

պատասխան եւ գրամ ընդունելով երկու եղանակը, կ'որոշեն Զմիւռնիայէն ի քահարէ անցընիլ, ուր պարտապաններ ունեն, բայց անպատճեղ կ'ըլլայ իրենց ճամփորդութիւնը. թողելով Գահիրէ գեկ ի Ամսաերդամ երթալու նպատակաւ կը նաւելն ի Մարսկյալ ասկէ Հայոց մը առաջնորդութեամբ կ'երթան Պարիս, ուր երկու շարաթի կենալիք վերըն ալ դարձեալ չեն ընդունիր որեւէցի լուր Հզունդայէն. այս երկար ճանապարհորդութիւնը կը դատարկացընէ քանին, այնպէս որ Պարիս անկարող կ'ըլլան մինչեւ անգամ ընակարանի վարձքն եւ առաջնորդ Հայուն խոստացւած օգնութիւնն հատուցանել. յուսահաս կը դիմեն առ Լուգովիկոս ժաք Զարտինեփ Թիզնորդութեամբ եւ կը ներկայացընն հետեւեալ խորինները. 1. Հատուցանել առուշնորդ Հայուն խոստացւած նպասար. 2. Ցան աիրոշ ընակարանի վարձքը եւ. 3. Իրենց համար մինչեւ Ամստերդամ ճանապարհածափն Հոգալ: Յաջորդցան իրենց անկալութեան մէջ. չկայ այս մասին որեւէցի ծանօթութիւն: Ասոնք են Մակիէրի Սբենելուն Խոշոշիքի պատուականները, որոնք իրենց բազմազ ոյն երանգներով կը զուարձացընն միշտ բանասէր ընթերցողին միաբը. յաճնելով զայ հայ բանասիրաց՝ արագ եւ յաշող հրատարակութիւն կը մաղթենք ձեռնարկուած Զեռազրաց ցուցակին: Հ. Ն. Ա.



Փախազնան Ա. — Պատուութիւնն Հայոց գրականութեան ակրօթ մինչեւ մօր օրերը: 'Ճռնարկ ուսուցիչների եւ զասարիկ ուսուցների նամակ: Յաներածով մինչեւն նայ պանահւառաթիւնից: Մասն Ա. Ակզիրից մինչև ժողով դարբ: Ներան, տպ. Կլոսս, 1908, թ էջ 328. Դիմ՝ 80 4:

“Պատագրքի բացակայութիւնն, Ազգ. Վատանագրութեան պատուած կարեւոր ուսման համար գրդիչ պատճան եղած է առաջնկայ այ ձեռնարկութեարին: Զարբանալեանի ‘Պատամութիւնն Հայկ. հին գրպալթեան, գործն հինացած է այլ եւեւ, եւ անգոհացուցիչ է թէ ներկայ գրամական գիտնական պահանջման եւ թէ գործոցական գասագրքի յարմարութեան տեսակիաւ: Թերութիւնս լրացնել նպատակած է Փափազեան, բայց ուրիշ խնդիր է թէ յաջողած է այս վիպատան հեղինակին: Վիպատանութիւն եւ բանափորութիւն երկու իրարու անհայտ գիտեալ են. Հետեւարար Հայկ չկայ հին մատենագրական ուսման մասնագիտութիւն փառուել յանձնն թագավան թատարագիրութիւն մը զանագրեալ, որ մատենագրական

դաշտն իշած է մի միջյան դասագիրք մը հնձեւ լու նպատակաւ՝ գրչի հարեւանցի հարուածով: Այլազգ կարելի չէ մեկնել նորագոյն քննութեան անտեղիկութիւնը եւ հին մատենագրութեան ի մերձուսաւ անծանօթութիւնը: Փափազեան անգիտակից իւր կումը ոչ այլ ինչ կը ներկայացնէ մեզ առաջիկայ երկասիրութեամբ բայց եթէ վարկպարագի Համառուսութիւնն մը Զ. Զարբանալեանի գրուածնոց ինչ ինչ թիւրին մացութիւններով հանգեցնէ: Գերազանց կերպով ինսեմալ եւ ընտրելագոյն է գեր սրբազն դուրեանի այս կարգի աշխատասկիրութիւնն ։ “Պատամութեան մատենագրութեան Հայոց, Վ. Պ. 1885: Զեռազրաց ցուցակներու Հրատարակութիւնը եւ այլ եւ այլ մատենագրական քննութիւնը պարբերականներու մէջ եւ առանձին՝ ուրիշ կերպարաննը տուած են հայ հին մատենագրութեան պատմութեան ցաւալիք է աեւ ներկան ի որ Փափազեան առանց օգտուելու այդ նոր գիւրամաշելիք աղբյուններէն ի լոյս կինծայէ իւր երկասիրութիւնն ի գարուն քի դարու գրչիւններով, որ անարդարանալի է: Այս հիմնական թերութիւնն մատանշելէ եւըր անցնի ի մերձուսաւ մանր քննութեան անպատակ կը նկատենք:

Հայկ է գիտել սակայն թէ անյաջող է նմանապէս ընտրուած Յօրինուածութիւնն ։ Զեռանարկ դասագրիսու, մէջ, նիւթերն իրենց կարեւորութեան համաձայն չեն մշակուած. որ մնհրաժեշտ պայման մէ՛ գասագրոց համար, օր չափազանց ընդարձակ տեղ շնորհուած է ։ “Պանահիւլուսթեան, (էջ 5—61), ուրմանքապատումի մէջ կը բերուին Հայկազնեան շրջանի գիւղազանց Հայկայ եւ Բէլի, Արայի եւ Շամիրամայ, Տիգրանայ եւ Ամգահակայ են զրցյաններն, որոնց ամեսուն պատմուածքն առ խօրենացոյ այնպէս կասկածելի է: Կոյնը պէտք է ցնել նաեւ Սանասարաց եւ նմանեաց ժողովզական վեպերու համար, որոնք ոշնպէս երկար եղնր գրաւած են — դասագրքն մէջ: Մեր մաքրը չէ սակայն զորցներու զրական նշանակութիւնն ժխտել, եւ գովիճի է մշշ Փափազեանի մտածութիւնն — այս ճիւղն ալ նկատել ազգ. գրականու թեան պատմութեան մէջ, Հատ ճապաղ է Գողթան երգոց նուիրուած հատուածը: Ազգ. գրականութեան պատմութեան մէջ աւելորդ եր նաեւ գրի նախական պատմութիւնն (էջ 62—73), — ուսկից դարձեալ անբաժին եղած են հին կարծիքներն, թէ ունեցած ենք երբեմն Հայկական մէջնագրեալք, հին գրականութիւն (էջ 72) եւն. անպատակ

են Հայոց լուս. Պատմութեան մէջ բարդեանսի, Խորհուրդնոսի, Ավրիկանոսի (74), Պրյեւրեսիսոսի (81—2) եւն իշխանակութիւնը, քանի որ Հայ զրականութիւնն ոչինչ շահած է անոցմ. Հակառակ դէպարժին հարկ էր չըմոնան նաև զջակիառակ, զԱ Անսո, զՊրոկոպիոս եւն, որոնք այնպէս հանգալի նորութիւններ աւանդութ են Հայոց մասին: Կարեւութեանէնք աւելի աւզ չըդրհուած է նաեւ Հայոստանի քաղաքական պատմութեան (էջ 150—158 եւն). Պատմ. Պատմ. կ'ենթագրէ արդէն քաղաքականին ի յառաջագունէ ծանօթութիւնը:

մինչեւ Սիւնեաց նախարարութեան վերջանալը՝  
(էջ 242):

Ըստ Վարդպարակի և վերջապէս՝ “բանաստեղծութիւնը հյա գրականութեան մէջ” (Ել 242—254) գլուխը. Կարժէր երկարացն կանգ առնուլ այս Մատենագրութեան պատմութեան ամենակարեւոր գլուխն քավ, եւ փոխանակ մի միայն քուշակի յատկացնելու 250—254 էջիցը, պատշաճ խօսքն ըսել նաեւ Յովհ. Թուղլուրանցւց, Գր. Աղթամարցւց, Մկրտիչ Նաղաշի, մասաւանդ կոստանդին Երզնկացւց մասին, որոնք Միջնն գարու անուանի տաղասացներու շարքն կը կազմեն:

Ա. մասին վերջը կը նշաբուի Յանելուծ  
մը, «Նմցներ Հյա բանահիւսութիւնից, քա-  
ղած Հյա պատամագիւներից եւ ժողովրդական  
հաւաքածոներից» (էջ 265—323), որով կը  
դիմէ Տէղնախին ծանօթացընել ուսանողները  
նշանաւոր մատենագրաց ոճին եւ լեզուին. Հա-

տուածներն լւա ընտրուած են ընդհանրապէս ԱՀա Փափազեաի երկը, զդր ակամյա ստիպուեցակը մութ Ներկայացընել ըլլալու համար անկեղծ եւ “անաշօռ, ըստ նորդանաց Ներկանիք (Եջ Յ), Փափաքերով իրեն հետ, որ “Նշան լինի ապագայում... առ մեր կատարելաց գործւած լցու տեսնել, կը մաղթենի առ աւելի յաջողութիւն բ. մասնին, ոն Ներկայ գրականութեան ապամունքնեն ափահ ոնք գրեկէ:

E. V. H.

#### **ԱՌԱՋՈՒՅՑԻ “ԶԵԿՈՎ-ՀԵՐԲ**

Անխոնջ վաստակաւորն Հայոց պատմութեան գիւտա քհ. Ազանեանց երկար տարիներէ ի վեր (1893էն սկսեալ) առկան յարատեւութեամն ձեռնարկած է հրատարակել վերջնի գարուց Խջմածնի Կաթողիկոսաց Թղթերը այժմ լցո ընծայած է մեծադիր՝ քառածալու ութ պատկանելի հատոր որոնք ընդգրկած են Սիմեոն, Ղուկաս, Գանիկը եւ Դաւիթ Կաթողիկոսաց թղթերն եւ յարակից վաւերագիւներ անգնահատելի աղբեկաններ՝ վերջնի գարուց եկեղեցական եւ քաղաքական պատմութեան հմար. յաջորդ հատորով կը խոսանայ յանձնել հրատարակութեան հաւաքածյ մը՝ “Մանր մատենագիրք ծ.Զ.՝ մ.Բ. գարուց, , որ պիտի ընդհատէ իւր հետաքրքրական բազմատեսակ բավանդակութեամբը կաթողիկոսական վաւերագիրներու. — ոչ այնչափ շատերու մատչելի